

免責、権利の放棄、
危険負担および賠償責任放棄の同意書
(以降「放棄契約」)

本書類に署名することにより、あなたは、事故に追隨する訴訟あるいは補償の請求を含む、
一定の法的権利を放棄することになります。

注意深くお読みください。

イニシャル

お名前	姓	名	ミドルネームイニシャル (あれば)
ご住所	番地・通り名	市町村	
	県/州	国名	郵便番号
電話番号	自宅	職場	携帯
生年月日	年 月 日	年齢	
Eメール アドレス		開始日	Year (年) _____ Month (月) _____ Day (日) _ ____

宛先： 会社名

会社名の下で事業を行っているもの(ブリティッシュ・コロンビア州に対する権利における女王陛下の下で) ロッジ名、個人名、バックカントリー・ロッジズ・オブ・ブリティッシュ・コロンビア協会 (Backcountry Lodges of BC Association)、交通会社、その他 および、その取締役、役員、従業員、ガイド、代理人、独立した委託先、再委託先、代表者、後継人、譲受人、被招待人 (以下、これらをまとめて「被免除者」と呼びます)。

用語の定義

本放棄契約において、「野生体験 (wilderness activities)」の定義には下記が含まれます (しかしこれらに限定されません) : ハイキング、自然研究、スノースポーツ、ツーリング、登山、ロックまたはアイスクライミング、探検旅行、トレッキング、氷河トラベル、マウンテン・バイク、乗馬、水泳、ボート乗り、魚釣り、水上スポーツその他、被免除者が提供または手配をする、あらゆる活動、サービス、施設の利用。これには、オリエンテーション、指導セッション・クラス、交通、宿泊、食事と飲み物、水の提供、救出と応急手当、次の手段による移動および移動手段の近辺の行動 (車両、ヘリコプター、その他の航空機、馬および駄獣、全地形対応車、船舶、その他の車両) および野生体験に関連するあらゆる活動とサービスが含まれる。

危険負担—不安定な坂、山地、野生体験、天候

私は、野生体験アクティビティーには、多数のリスクと危険が伴うことを承知しています。落石、落雪、落氷、土砂崩れは、野生体験で利用される領域で頻繁に発生し、自然力で発生することもあれば、領域を移動する人間に引き起こされる場合もあります。私は、被免除者が領域あるいはその時の天候が、利用や移動に安全か否かの予測を誤る可能性があることを承知しています。野生体験アクティビティーに利用される領域は、コントロールされておらず、ルート表示がなく、点検されておらず、多くのリスクや危険が伴うものです。これらには以下が含まれます (ただし、以下に限りません) : 雪庇 (せっぴ)、氷河の割れ目、崖、倒木、川・小川渡り、冷水、強風、雷、緩いまたは不安定な石、礫岩 (れきがん)、氷、雪、根と倒木、森林火災、滑りやすく困難な地面と移動状況、低体温症、雪崩による埋没、高高度の影響 (肺水腫、脳水腫を含む)、器具の故障、飼育動物または野生動物との遭遇、滑り、転倒および衝突、他の人・動物・器具あるいは物との衝突、道に迷うこと、グループやガイドからはぐれてしまうこと、応急措置の過失、他人による過失 (他のゲストと被免除者側の過失を含む)。過失には、被免除者側が、野生体験アクティビティーのリスクと危険から私を保護するために相応な手段を踏まなかったことが含まれることを私は認識しています。自然の中での通信は困難である可能性があり、事故や疾病が発生した場合、救命救助、医療処置、避難が不可能もしくは遅延することがあります。高山の天候は非常に荒くなることがあり、前ぶれなしに急に変わる可能性があります。

私は、野生体験アクティビティーに関連するリスクと危険を承知しており、それらに起因するあらゆるリスクと危険、自身の怪我・死亡・物的損害・損失の可能性を自らの意志で承諾し、完全に責任を負います。

予定外の緊急避難、救助、応急措置

予定外あるいは緊急の避難、救助、応急措置に関連する費用のはいずれも私自身の責任であり、被免除者が支払うものではないことを、私は承諾し、同意します。

免責、権利の放棄、
危険負担および賠償責任放棄の同意書
(以降「放棄契約」)

本書類に署名することにより、あなたは、事故に追隨する訴訟あるいは補償の請求を含む、一定の法的権利を放棄することになります。

注意深くお読みください。

イニシャル

免責、訴訟権利の放棄、賠償責任放棄の同意

本放棄契約に定義される野生体験アクティビティへの私の参加を被免除者が許可することを約因として、またここにおいてその十分さと受領が確認されるその他の有効および有価な約因として、私は以下の通り同意します。

1. 現在あるいは将来において被免除者に対するいかなる請求も全て放棄し、私が「野生体験アクティビティ」に参加することによって私自身または最近親者に起こり得る死亡を含めた損失、損害、出費、負傷の一切の責任から被免除者を免責するものであり、これらは被免除者側による過失、契約違反、法的注意義務およびその他のあらゆる注意義務の不履行を含みます（占有者責任法（*OCCUPIERS LIABILITY ACT*, R. S. B. C. 1996, c. 337に基づく注意義務も含む）。過失には、被免除者側が上記に述べられた野生体験アクティビティのリスクと危険から私を保護するために相応な手段を踏まなかったことが含まれることを私は認識しています。

- 2. 私の野生体験アクティビティへの参加によりもたらされ得る、あらゆる第三者へのあらゆる物的損害または負傷から、被免除者を免責し防御します。
- 3. 本放棄契約は、私が死亡した場合、もしくは無能力となった場合、私の相続人、最近親者、遺言執行人、遺産管理人、譲受人、代表者に対して効力と拘束力を持つものです。
- 4. 本放棄契約および、本放棄契約の当事者間のあらゆる権利と義務は唯一ブリティッシュコロンビア州の法律に準拠し、それに基づき解釈されるものとし、それ以外の管轄の法律は適用しないものとする。
- 5. 本放棄契約の当事者に関わるあらゆる訴訟は、ブリティッシュコロンビア州内で起こされるものとし、同州裁判所を専属管轄裁判所とする。

私は、本放棄契約の締結にあたり、野生体験アクティビティの安全性について、本放棄契約に規定されたもの以外の被免除者による口頭または書面による表示または言述に依存しません。

私は、本放棄契約を読み、理解した上で署名をし、署名することにより、私または私の相続人、最近親者、遺言執行人、遺産管理人、譲受人、代表者が被免除者に対して持つ可能性のある一定の法的権利を放棄することを了承しています。

証人署名：
証人の名前（活字体）：
日付

ゲスト署名：
ゲストの名前（活字体）：
19歳未満の場合、父母/保護者署名